

NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) nr 1242/2012,**18. detsember 2012,****millega kehtestatakse kalandusaastaks 2013 soovitus hinnad ja liidu tootjahinnad teatavatele kalandustoodetele vastavalt määrusele (EÜ) nr 104/2000**

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut, eriti selle artikli 43 lõiget 3,

võttes arvesse Euroopa Komisjoni ettepanekut

ning arvestades järgmist:

- (1) Aluslepingu artikli 43 lõikega 3 sätestatakse, et nõukogu võtab komisjoni ettepaneku põhjal vastu meetmed hindade kehtestamiseks.
- (2) Nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määruses (EÜ) nr 104/2000 (kalandus- ja akvakultuuritooteturu ühise korralduse kohta)⁽¹⁾ on sätestatud nõue kehtestada igaks kalandusaastaks soovitus hinnad ja liidu tootjahinnad, et kindlaks määrata hinnatasemed sekkumiseks teatavate kalandustoodete turul.
- (3) Nõukogu on kohustatud kehtestama soovitus hinna igale määruse (EÜ) nr 104/2000 I ja II lisas loetletud tootele ja tooterühmale ning liidu tootjahinnad kõnealuse määruse III lisas loetletud toodetele.
- (4) Kätesaadavate andmete põhjal, mis kajastavad asjaomaste toodete hindu, ja kriteeriumide põhjal, mis on sätestatud määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 18 lõikes 2, tuleks soovitus hindu kalandusaastaks 2013 liigist sõltuvalt suurendada, samal tasemel säilitada või vähendada.

(5) Asjakohane on kehtestada liidu tootjahind ühele määruse (EÜ) nr 104/2000 III lisas loetletud toodetest ning muudele toodetele arvutada liidu tootjahind komisjoni 30. mai 2006. aasta määrusega (EÜ) nr 802/2006 (millega määratakse perekondadest *Thunnus* ja *Euthynnus* pärit kalade suhtes kohaldatavad ümberarvestuskoefitsiendid)⁽²⁾ kehtestatud ümberarvestuskoefitsientide abil.

(6) Määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 18 lõike 2 esimeses ja teises taandes sätestatud kriteeriumide alusel ning artikli 26 lõikes 1 sätestatud menetluse kohaselt tuleks kalandusaastaks 2013 liidu tootjahinda kohandada,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Käesoleva määruse I lisas kehtestatakse määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 18 lõikes 1 ettenähtud soovitus hinnad 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2013 vältavaks kalandusaastaks.

Artikkel 2

Käesoleva määruse II lisas kehtestatakse määruse (EÜ) nr 104/2000 artikli 26 lõikes 1 sätestatud liidu tootjahinnad 1. jaanuarist kuni 31. detsembrini 2013 vältavaks kalandusaastaks.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub 1. jaanuaril 2013.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 18. detsember 2012

Nõukogu nimel
eesistuja
S. ALETRARIS

⁽¹⁾ EÜT L 17, 21.1.2000, lk 22.

⁽²⁾ ELT L 144, 31.5.2006, lk 15.

I LISA

Määruse (EÜ) nr 104/2000 I ja II lisas loetletud tooted

Lisad	Liigid	Kaubanduslik esitusviis	Soovitushind (eurot/t)
I	1. Heeringas liigist <i>Clupea harengus</i>	Terve kala	289
	2. Sardiin liigist <i>Sardina pilchardus</i>	Terve kala	588
	3. Harilik ogahai (<i>Squalus acanthias</i>)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	1 157
	4. Koerhai (<i>Scyliorhinus</i> spp.)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	704
	5. Meriahven (<i>Sebastes</i> spp.)	Terve kala	1 230
	6. Tursk liigist <i>Gadus morhua</i>	Terve kala või roogitud kala koos peaga	1 613
	7. Põhjaatlanti süsikas (<i>Pollachius virens</i>)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	827
	8. Kilttursk (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	975
	9. Merlang (<i>Merlangius merlangus</i>)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	907
	10. Molva (<i>Molva</i> spp.)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	1 176
	11. Makrell liigist <i>Scomber scombrus</i>	Terve kala	336
	12. Makrell liigist <i>Scomber japonicus</i>	Terve kala	294
	13. Anšoovis (<i>Engraulis</i> spp.)	Terve kala	1 287
	14. Atlandi merilest (<i>Pleuronectes platessa</i>)	Terve kala või roogitud kala koos peaga alates 1.1.2013 kuni 30.4.2013	1 016
		Terve kala või roogitud kala koos peaga alates 1.5.2013 kuni 31.12.2013	1 404
	15. Merluus liigist <i>Merluccius merluccius</i>	Terve kala või roogitud kala koos peaga	3 235
	16. Megrim (<i>Lepidorhombus</i> spp.)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	2 389
	17. Harilik soomuslest (<i>Limanda limanda</i>)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	795
	18. Lest (<i>Platichthys flesus</i>)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	505
	19. Pikkuim-tuun (<i>Thunnus alalunga</i>)	Terve kala	2 343
		Roogitud kala koos peaga	2 388
	20. Seepia (<i>Sepia officinalis</i> ja <i>Rossia macrosoma</i>)	Terve	1 826
21. Merikurat (<i>Lophius</i> spp.)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	2 893	
	Ilma peata	6 015	
22. Garneel liigist <i>Crangon crangon</i>	Vees keedetud	2 446	

Lisad	Liigid	Kaubanduslik esitusviis	Soovitushind (eurot/t)
	23. Harilik süvameregarneel (<i>Pandalus borealis</i>)	Vees keedetud	7 005
		Värsked või jahutatud	1 638
	24. Taskukrabi (<i>Cancer pagurus</i>)	Terve	1 718
	25. Norra salehomaar (<i>Nephrops norvegicus</i>)	Terve	5 222
		Sabad	4 160
	26. Merikeel (<i>Solea</i> spp.)	Terve kala või roogitud kala koos peaga	6 911
II	1. Süvalest (<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>)	Külmutatud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	1 974
	2. Merluus perekonnast <i>Merluccius</i> spp.	Külmutatud, terved, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	1 270
		Külmutatud, fileeritud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	1 513
	3. Hammasahven (<i>Dentex dentex</i>) ja besuugod (<i>Pagellus</i> spp.)	Külmutatud, partiidena või üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	1 461
	4. Mõõkkala (<i>Xiphias gladius</i>)	Külmutatud, terved, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	4 098
	5. Seepia (<i>Sepia officinalis</i>) (<i>Rossia macrosoma</i>) (<i>Sepiola rondeletti</i>)	Külmutatud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	2 002
	6. Kaheksajalg (<i>Octopus</i> spp.)	Külmutatud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	2 293
	7. Ebakalmaar (<i>Loligo</i> spp.)	Külmutatud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	1 203
	8. Nooljas kalmaar (<i>Ommastrephes sagittatus</i>)	Külmutatud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	961
	9. <i>Illex argentinus</i>	Külmutatud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	886
10. Krevetid sugukonnast <i>Penaeidae</i> — Krevetid liigist <i>Parapenaeus longirostris</i> — Teised sugukonna <i>Penaeidae</i> liigid	Külmutatud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	4 070	
	Külmutatud, üht tüüpi tooteid sisaldavas originaalpakendis	7 813	

II LISA

Määruse (EÜ) nr 104/2000 III lisas loetletud tooted

Liigid	Kaal	Kaubanduslikud andmed	Liidu tootjahind (eurot/t)
Kulduim-tuun (<i>Thunnus albacares</i>)	Iga kala üle 10 kg	Terve	1 248
		Lõpused eemaldatud ja kala roogitud	
		Muud	
	Iga kala kuni 10 kg	Terve	
		Lõpused eemaldatud ja kala roogitud	
		Muud	
Pikkuim-tuun (<i>Thunnus alalunga</i>)	Iga kala üle 10 kg	Terve	
		Lõpused eemaldatud ja kala roogitud	
		Muud	
	Iga kala kuni 10 kg	Terve	
		Lõpused eemaldatud ja kala roogitud	
		Muud	
Vööttuun (<i>Katsuwonus pelamis</i>)		Terve	
		Lõpused eemaldatud ja kala roogitud	
		Muud	
Harilik tuun (<i>Thunnus thynnus</i>)		Terve	
		Lõpused eemaldatud ja kala roogitud	
		Muud	
Muud <i>Thunnus</i> ja <i>Euthynnus</i> perekonna liigid		Terve	
		Lõpused eemaldatud ja kala roogitud	
		Muud	